

	FREITAG, 30.09.		SAMSTAG, 01.10.		SONNTAG, 02.10.		MONTAG, 03.10.				
11:00	★ Vielstimmige Sprachbox: Kultureller Bildungsworkshop für Kinder I (in fünf Sprachen)	★ Mehrsprachiges Babysitten unter Freunden: Kultureller Bildungsworkshop für Kinder II (finnisch)			★ Übersetzen und forschen: Zur Kollektivübersetzung von <i>Les mondes de l'esclavage</i>	★ Workshop: Umschreiben zwischen Sprachen	★ Übersetzungskritik – nur ein Stiefkind der Literaturkritik oder eine Unmöglichkeit?	11:00			
11:30			11:30								
12:00			12:00								
12:30			12:30								
13:00											13:00
13:30											13:30
14:00											14:00
14:30											14:30
15:00											15:00
15:30						15:30					
16:00						16:00					
16:30			📖 Übersetzungskultur und Literatur im Land der 17.000 Inseln	📖 Ein Nachmittag mit literarischen Vermessungen von Mittel- und Osteuropa als postkolonialem Raum			16:30				
17:00						📖 Tag der deutschen Dreiheit (GORKI)	17:00				
17:30							17:30				
18:00	📖 Eröffnung der <i>translationale berlin 2022</i> Den Krieg übersetzen. Lyrik aus der Ukraine		📖 Buchpremiere und TOLEDO-Journal. Schreiben und Übersetzen in Zeiten der Aufbrüche: Zur Übersetzung des Romans <i>Jeder Aufbruch ist ein kleiner Tod</i> von Ivana Sajko				18:00				
18:30					18:30						
19:00					19:00						
19:30					19:30						
20:00			📖 Festivalrede: Vom Unglück und vom Glück der Sprachen	📖 Jiddisch, eine europäische Sprache in Übersetzung			20:00				
20:30	📖 AMADOKA in der Sprache zeitgenössischer Musik. Eine musikalische Übersetzung des Romans von Sofia Andruchowytsh						20:30				
21:00							21:00				

★ = Veranstaltung für Fachpublikum 📖 = Breite Öffentlichkeit